

ఇరుగు పొరుగు

నేను ఇంటికి తిరిగి వచ్చేటప్పటికి మా ప్రక్క ఇళ్ళ వాళ్ళు పోట్లాడుకుంటున్నారు. నా భార్య మా వాకిట్లో నిలబడి వింటూ వుంది.

మా ఇంటి ప్రక్క ఇళ్ళు, వరుసగా ఒక యింటిని ఒక ఇల్లు అనుకొని లేవు. ఒకే ఇల్లు మా ఇంటిని అనుకొనివుంది. రెండవ ఇల్లు దానికి ఎదురుగా వుంది. అందుకని మా వాకిట్లో నిలబడితే రెండిట్లా చక్కగా కనబడతే.

నేను వచ్చేటప్పటికి వాళ్ళు పోట్లాడుకుంటున్నారని చెప్పాను. వాళ్ళ రెండిళ్ళ మధ్య ఒక పెద్ద గుమ్మడికాయ వుంది. అది వడియాలు పెట్టుకోతానికి పనికివచ్చే బూడిద గుమ్మడికాయ. గుమ్మడికాయకు అవతల ప్రక్క ఆ ఇంటి వాళ్ళు ఇవతల ప్రక్క ఈ ఇంటివాళ్ళు నిలబడి పోట్లాడుకుంటున్నారు. అవతల యిల్లు ఒక స్కూలు మేస్తరుది; ఇవతల యిల్లు ఒక గవర్నమెంటు ఆఫీసరుది. స్కూలు మేస్తరు ఇంటిలో వున్నట్లు లేదు. అతని భార్య, కూతురూ, కొడుకూ, గుమ్మడికాయకు అవతల నిలబడి పోట్లాడుతున్నారు. గవర్నమెంటు ఆఫీసరు ఇంటిలోనే వున్నాడు. కాని అతను బయటకు రాలేదు. అతని తరపున అతని నొకర్లు పోట్లాడు తున్నారు.

“ఈ గుమ్మడికాయ మీది. మీరు తీసుకోవలసిందే. మా అయ్య గారుకూడా ఈమాటే అన్నారు.” అంటున్నాడు నొకరు ఆఫీసరు తరపున.

“పాపం మీరెంత ఆపేక్షవడి దొంగతనంగా కోసుకున్నారో! కోసుకున్న వాళ్ళే తీసుకోవాలి.” అంటున్నది మేస్తరు భార్య.

“ఈ దొంగముండ చేసింది.” అంటున్నాడు నొకరు అంట్లతోమే మిల్లని ఉద్దేశించి.

“యజమానికి తెలియకుండా అదెందుకు చేస్తుంది? దానికోసం అది చేస్తే తన యింటికే తీసుకుపోయేది. మీ ఇంటిలో ఎందుకు పెడుతుంది?” అంటున్నది మేస్టరు కూతురు.

“అ మాటే అనొద్దనేది,” అంటున్నాడు నౌకరు.

“చెయ్యగలేనిది అంటే తప్పా?” అంటున్నది మేస్టరు భార్య.

“నోరు పారేసుకోకండి. ఈ కాయ మీది. మీరు తీసుకోండి.” అంటున్నాడు నౌకరు.

“పాపం యెంత అపేక్షపడి దొంగతనంగా కోసుకున్నారో మీరే తీసుకోండి,” అంటున్నది మేస్టరు భార్య.

ఇంతలో నన్ను చూచినట్లున్నారు. ఒక్క డబ్బణం మాటలు అగ్గినై. నేను ఈ తగాదా విని విననట్లు లోవలకు వెళ్ళాను బయట తగాదా నేను ఇంటిలో అడుగు పెట్టగానే మళ్ళీ సాగింది.

మా ప్రక్క ఇంటినౌకర్లు ఇరుగు వాళ్ళతో చీటికి మాటికి కజ్జాకు దిగటం మామూలే! ఆఫీసరు నౌకర్లు, పుర ప్రముఖులకంటే కూడా అనేక రెట్లు గొప్పని నౌకర్లు ఉద్దేశం. అందుకని ఎవర్ని వడితే వాళ్ళని గదమాయించటం, ఎవ్వరితో వడితే వాళ్ళతో పోల్లాడటం వాళ్ళకి మామూలే! కాని ‘ఈ గుమ్మడికాయ మీరు తీసుకోవాలంటే మీరు తీసుకోవా’లని పోల్లాడు కోవటం మాత్రం నాకు చిత్రంగావుంది.

ఆ మధ్య నా ఎరుకలో యిటువంటి తగాదే ఒకటి జరిగింది. దమనకళాస్త్రి అనే ఒకాయన, కరకటకాస్త్రి, అనే మరొక ఆయన్ని వంద రూపాయలు అప్పు అడిగాడు. కరకటకాస్త్రి వడ్డీగిడ్డీ తాను తీసుకోననీ, వలాని రోజుకల్లా తిరిగి యిచ్చివెయ్యాలనీ చెప్పి, అప్పు ఇచ్చాడు. కాని, దమనకళాస్త్రి ఆ నోట్లని తీరా యింటికి తీసుకువెళ్ళి లెక్కపెట్టుకునే వరికి, నూరు రూపాయలకు బదులు నూట అయిదు రూపాయలున్నాయి. అతను కంగారుపడి వెంటనే కరకటకాస్త్రి దగ్గరకువెళ్ళి “మీరు పొరపాట్లు

అయిదు రూపాయాలు ఎక్కువ ఇచ్చారు. తీసుకోండి.” అన్నాడు. ఈ మాటకు కరటకశాస్త్రి ఉలిక్కి పడ్డాడు. దమనకశాస్త్రి ముఖంలో విశేషంగా చూస్తూ, నేను ఎప్పుడూ పొరపాటు పడను. నా డెబ్బయి ఏళ్ళ జీవితంలో ఏనాడు పడలేదు. ఇకముందు పడను. నేను వందరూపాయాలే యిచ్చాను. ఆ అయిదు రూపాయాలకూనాకూ యెటువంటి సంబంధమూ లేదు.” అని చెప్పాడు.

“నేను సరాసరి ఇంటికివెళ్ళి లెక్కపెట్టుకున్నాను. ఇంకెక్కడికీ వెళ్ళలేదు కూడాను. లెక్కపెట్టుకునేటప్పటికి నూట అయిదు రూపాయాలున్నాయి. ఈ అయిదు రూపాయాలు మీవే. లేకపోతే నా దగ్గరకు యెలా వస్తాయి? అవి మీరు తీసుకుని నాకు చిత్తశాంతిని కలిగించండి” అన్నాడు దానికి కరటకశాస్త్రి “నీకు చిత్తశాంతిని కలిగించి నా చిత్తశాంతిని పోగొట్టుకోమంటావా?” అని అడిగాడు. “ఈ అయిదు రూపాయాలు తీసుకుని వచ్చే జన్మలో కుక్కగానో నక్కగానో పుట్టి నీ యింటి ముంగిట కావలా కాయమంటావా?” అన్నాడు.

“నాతో ఆ పని చేయించుకోవాలి కే మీరీవత్తు వేశారు. అసలు మీ దగ్గరకు డెబ్బకోసం రావటమే నా తప్ప!” అన్నాడు దమనకశాస్త్రి.

వీరీ విధంగా కరటకశాస్త్రి ఇంటి అరుగుమీద కూర్చొని పోల్లాడు కుంటూవుంటే పోగైన జనం వినలేక ఆ అయిదురూపాయాలు భగవ దార్పితం చేసేటట్లు రాజీ చేశారు. “గుమ్మడికాయ నువ్వు తీసుకోవాలంటే నువ్వు తీసుకోవాలనే” ఈ తగాదా నాకు పై సంఘటనను జ్ఞాపకానికి తెచ్చింది. నాకునాకే నవ్వొచ్చింది. ఇంతలో వాకిటిలో నిలబడి తగాదాను వర్యషేషిస్తున్న నా భార్య లోపలకు వచ్చింది రావటంలో ముసిముసి నవ్వులు నవ్వుకుంటూ వచ్చింది.

“ఏమిటా గోం?” అని అడిగాను.

“అదేనండి..... నిన్న మీతో చెప్పాను చూడండి. మేస్తరుగారి

భార్య ఇంటిమీదకు గుమ్మడికాయ పాకించుకొని గుమ్మడికాయలు కాయస్తూ వుందనీ, ఆ తీగ రెండు గుమ్మడికాయలు కాసిందనీ....”

“అవును” అన్నాను నేను జ్ఞాపకం చేసుకుంటూ.

“పాపం, అందులో ఒక కాయ నిన్నరాత్రి ఎవ్వరో కోసుకు వెళ్ళారట. రోజూ ఆవిడకు నిద్రమందం మీద నుంచి లేచిలేవగానే నిచ్చెన వేసుకుని ఒక్కసారి రెండు గుమ్మడికాయల్ని చూసుకోవటం అలవాటు. ఇవ్వాల ప్రొద్దున్న లేచి చూచేటప్పటికి ఏముంది? గుమ్మడికాయని కప్పిన గడ్డిగడ్డిగానే వుంది. గుమ్మడికాయ లేదు....”

“ఎవ్వరో కోసుకువెళ్ళి వుంటారు” అన్నాను నేను.

“అది నగేలెండి....” అన్నది నా భార్య.... “ఎవ్వరూకోసుకు వెళ్ళకుండా ఎలా గుమ్మడికాయ మాయమవుతుంది లెండి కాని, పాపం ఆ ఇల్లాలు గుమ్మడికాయమీద అనేక ఆశలు పెట్టుకు కూచుంది. ఆమె అల్లుడికి వడియాలు అంటే తగని యిష్టమట. వడియాలు వుంటే ఏ కూరా అక్కరలేదట. ఈ గుమ్మడికాయ యివాళ్ళో రేపే కోసి వడియాలుపెట్టి అల్లుడికి పంపాలని గుమ్మడిపాదు పెట్టినప్పటినుంచీ అనుకుంటూ వుంది ఆమె. నిజానికి గుమ్మడిపాదు పెట్టింది కూడా అందుకేనట! అటువంటి ఆమెకు గుమ్మడికాయ కనవడక పోయేటప్పటికి ఏముంది? వొక్కసారి గుండె గుభేలుమన్నది. కళ్ళు తిరిగి నిచ్చెన మీదనుంచి వడిపోతాననే అనిపించిందట. కూతుర్ని పిలుద్దామంటే నోటివెంట మాట వస్తేగా....”

“పాపం” అన్నాను నేను. నాకైతే యిప్పుడు సరిగ్గా జ్ఞాపకం లేదుగాని, వొక్క నిట్టూర్పు కూడా విడిచివుంటాను. ఎందుకంటే నాకు నిజంగా జాలివేసింది. పెంచినవాళ్ళ మనస్సులను తీగెలా కాయలూ ఎట్లా పెనవేసుకుంటయ్యో నాకు తెలుసు.

“అది సరే. గుమ్మడికాయ మధ్యన పెట్టుకొని, కృష్ణ భగవానుని మధ్యన పెట్టుకొని పోట్లాడే కారవ పాండవులకు మల్లె, దొడ్డిలో ఆ తగాదా ఏమిటి” అన్నాను.

“మరి చెప్పేదంతా వినండి. కాయకనవడకుండా పోయేనరికి ఆమెకు తలచుకున్నకొద్దీ దుఃఖం పొర్లి పొర్లి వచ్చిందట. ఎవ్వరు కోసివుంటారా అని ఆలోచించిందట. కాని ఎవర్ని అనుమానిస్తుంది? ప్రక్కయింటి గవర్నమెంటు ఆఫీసర్ వి అనుమానిస్తుందా? మనల్ని అనుమానిస్తుందా? ఏమీతోచక దుఃఖం ఆవుకోలేక కోసుకువెళ్ళిన వాళ్ళని నోటికి వచ్చినట్టు తిట్టటం మొదలు పెట్టింది. వాళ్ళు నాశనం అవుతారన్నది వాళ్ళ పెళ్ళాలు నాశనం అవుతారన్నది. వాళ్ళు పిల్లలు నాశనం అవుతారన్నది. ఆమె, నోరు చేసుకుంటే ఎట్లా చేసుకుంటుందో మీకు తెలుసుగా! పాపం వడియాలు, అల్లుడూ జ్ఞాపకం వొచ్చారేమో, వైనవైనాలు పెట్టి అటుపద్నాలుగుతరాల వాళ్ళనీ ఇటు పద్నాలుగు తరాలు వాళ్ళనీ దుమ్మెత్తి పోసింది.

పాపం మన ప్రక్కయింటి ఆఫీసరు ఈ తిట్లను వినలేక పోయాడు కాబోలు, ‘అట్లా నోరు చేసుకోవద్దను. కాయ తీసుకోమను’ అని చెప్పి ఇంట్లోనుంచి గుమ్మడికాయ నొకరు చేతికిచ్చి పంపించాడు. సరిగ్గా ఈ గుమ్మడికాయే. తెంపిన తొడిమ ఆరన్నా ఆరలేదు.”

“అదేమిచే? ఆయన దగ్గరకు యెట్లావచ్చింది?” అని ఆశ్చర్యంగా అడిగాను. గవర్నమెంటు ఆఫీసరు గుమ్మడికాయను దొంగిలించాడని నేను సమ్మతం అడిగాను.

“అది నా కెట్లా తెలుస్తుంది? ఆయన మాత్రం ‘నొకరి ముండ చేసింది. ఈ దొంగముండతో చచ్చేరోజు వచ్చింది’ అన్నాడు మా అందరికీ వినబడేటట్టు” అన్నది నా భార్య.

“పాపం, నిజమే అయివుంటుందే” అన్నాను నేను.

“నొకరిది దొంగిలిస్తే అది తన ఇంటికి తీసుకువెళ్తుంది గాని, వీళ్ళ కెందుకు యిస్తుంది! గుమ్మడికాయ చేదయ్యా? చేదైతే ఎందుకు దొంగిలిస్తుంది. అన్నది మేష్టారిగారి కూతురు.”

“అయితే ఆ ఆఫీసరే దొంగిలించాడంటావా ఏమిటి?

“ఆయన్ని ఎవ్వరంటారు? ఆయన మంచివాడే.”

అకస్మాత్తుగా ఆసీనరు భార్య జ్ఞాపకం వచ్చింది నాకు. ఆదిడ మీద ఏ మాత్రం సద్భావం లేదు నా భార్యకి. ఆదిడ ఇంట్లో నాకర్లతో, ఇరుగుపొరుగు వాళ్ళతో కళ్ళాలూ తగాదాలూ ప్రోత్సహిస్తూ పుంటుందని ఆమె నమ్మకం.

“నాకర్లతో ఆదిడ చేయించి పుంటుందంటావా ఏమిటి” అని అడిగాను.

“నే ననటం ఏమిటి? ఊరంతా అంటున్నాను. ఇది తప్పకుండా ఆదిడగారివనే. మాష్టరుగారి ఇంటిమీద గుమ్మడికాయ లున్నాయని వాళ్ళకి తెలియాలి, మనకు తెలియాలి. ఇంకెవ్వరికి తెలుస్తుంది?”

“ఈ మాటలు నువ్వు గిట్టక అనే మాటలు” అన్నాను నేను.....
“ఆదిడ చేయిస్తే ఆయన నాకరిమీద ఎందుకు పెట్టేవాడు! ఆదిడని నానా చీవాట్లూ వేసేవాడు” అన్నాను.

“చీవాట్లువేసి బ్రతకనే ఆదిడగారితో” అన్నది నా భార్య.

“పోనీ మెదలకుండానై నా వూరుకునేవాడు. తమతప్పు బయట పెట్టుకునేవాడా? తాను మెదలకుండా వూరుకుంటే ఎవ్వరేం చేసేవారు?”

“ఊరుకునేవాడే! కాని ఆదిడగారు ఊరుకోనిస్తేగా?” అన్నది నా భార్య.

ఈ మాటకు నాకు నిజంగా కష్టం వేసింది. దొంగతనం చేయించింది ఆదిడే, ఆ దొంగతనం బయట పెట్టించింది ఆదిడే అంటూవుంటే ఏమనాలి?

“అదేమిటి అట్లా అంటావు. తాను చేయించిన దొంగతనం, తన కర్తతో బయట పెట్టించిందంటావా?” అని అడిగాను.

“అమాట నేనెట్లా అంటాను” అన్నది నాభార్య.

“మరదేగా నువ్వనేది?”

“అదికాదు. ఆ గుమ్మడికాయ ఉంచుకోలేక పోవటానికి కారణం వుంది. మీకు తెలుసుగా ఆవిడగారికి తన కొడుకంటే ఎంత ప్రీతి?”

“తెలియకేం?” అన్నాను. పిల్లలకోసం ఆమెనొయ్యని నోమూ, చెయ్యని పూజా, దర్శించని దేవళం లేదని నాకు తెలుసు. చివరికి ఆమె నోములవంటగా ఈ పిల్లవాడు ఇటీవలే కలిగాడు.

“దానివల్ల గుమ్మడికాయ దాచుకోలేక పోయింది. మాష్టరుగారి భార్య మాటి మాటికీ ‘కోసినవాళ్ళ కడుపులుకాల! తీసినవాళ్ళ పిల్లలు నాశనం కాను!’ అంటూవుంటే భరించలేకపోయింది. వస్తాయిస్తే లాభం లేదనుకొని, నౌకరి దానిమీదపెట్టి ‘వాళ్ళకాయ వాళ్ళకిచ్చి వెయ్యండి’ అని భర్తతో చెప్పి వుంటుంది. ఆ పిచ్చాయన నిజమే అని నమ్మి బయట పడ్డాడు” అన్నది.

నేను ఆలోచనలో పడ్డాను. నాభార్య చెప్పింది నిజం కావచ్చు అనుకున్నాను. ఆఫీసరు భార్య ఇటువంటి వనులకు నమర్దురాలే. ఒకరోజు మా పిల్లలు ఏదో చేశారనే కోపంతో తన పని దాంతో ఊడ్చిన కనవు సరిహద్దు గోడమీదుగా మా దొడ్లొక వేయించటం నేను కళ్ళారా చూశాను. తన వాకిట్లో నిలబడి పనిదాంతో ఈపని చేయిస్తూవుంది. నన్ను చూచి చటుక్కున లోవలకు వెళ్ళింది. ఇటువంటివి నేను చాలా చూశాను. అందుకని ‘బహుశా నాభార్య చెప్పిన మాటలు నిజమే అయివుండవచ్చు’ అని పించింది నాకు.

“అదిసరే. వాళ్ళు ఏ కారణంవల్లయినా కానీ, గుమ్మడికాయ ఇచ్చి వేసినపుడు సంతోషంగా, తీసుకోక ‘ఎంత అపేక్షపడి కోసుకున్నారో మీరే తీసుకోండి’ అని మొండి పట్టు పట్టుకు కూర్చుంటారేం? మాష్టరిగారి భార్య, కూతురూను” అని అడిగాను.

“కసి తీరక?” అన్నది నా భార్య.

నాకు అర్థంకాలేదు. “ఇందులో కసితీరే దేముంది?” అని అడిగాను.

“ప్రొద్దున్నుంచి ఆమె ఏడ్చిన ఏడ్చుకి కాయఇవ్వగానే తీసుకు
 ఊరుకుంటే యెట్లా సరిపోతుంది? అప్పటిదాకా అన్నమాటలన్నీ పిల్లిమీదా
 కుక్కమీద పెట్టి అనే! ఒక్క మాటకూడా సరాసరి అనకపోయే....కాయ
 యివ్వగానే తీసుకుంటే వాళ్ళనివొక్కమాటకూడా అనటానికి వీల్లేదాయే....
 అనకుండా పూరుకోబుద్ధి పుట్టదాయే!”

“అందుకని ‘మీరే తీసుకోండి’ అంటూ అనవలసిన మాటలన్నీ
 అని తన అక్కను తీర్చుకుందన్నమాట.”

“అవునండీ. ఎవరికైనా కడుపుమంట చల్లారాల్సిందే గదా!”
 అన్నది నాభార్య.

“చల్లారాల్సిందే” అని నేను నా భార్యతో యేకీభవించి, “చివ్వరికి
 కథ ఎట్లా ముగిసింది?” అని అడిగాను.

“ఏదోరెండి-నేనే రాజీచేశాను” అన్నది నా భార్య.

“ఎట్లా?”

“ఎట్లా యేముంది?వారికి తెలిసే యిదిజరిగి వుంటుందనుకుందాం....
 మీరు అనుకుంటున్నట్లు నొకర్లతో ఆబిడగారే చేయించి వుంటారని అను
 కుందాం. అయినా ‘మేము ఎరగం, నొకరుది చేసివుంటుంది’ అని వారన్న
 పుడు దాన్ని మీరు ఇంకా సాగదియ్యటం ధర్మంకాదు. మీ కాయ మీరు
 తీసుకోవటమే ధర్మం అని మాష్టరుగారి భార్యకు చెప్పాను” అన్నది.

“ఆవట్టు ఆమె తీసుకుందా?”

“అంత తేలిగా తీసుకుంటుందా? ‘పోనీ, యజమానులకు తెలియ
 కుండా ఆ నొకరుది యింతపనికి దిగి వుండదని మీరై నా ఒప్పుకుంటారా?
 మీరు ఒప్పుకుంటే నాకు అదేచాలు. గుమ్మడికాయ తీసుకోవటానికి మాకెట్టి

అడవదారేదు—” అన్నది మాష్టరుగారి భార్య. ఎట్లాగో ఒకట్లా ముగుస్తుంది గదా అని ‘నేను ఒప్పుకుంటాను అనుకోండి’ అన్నాను. ‘అయితే సరే. నాకదేచాలు వదిమందికీ తెలిసి ఉండాలనే, నే కోరేది’ అన్నది మాష్టరుగారి భార్య. అని గుమ్మడికాయ తీసుకుంది.”

నా భార్య రాజీపరిచిన పద్ధతి నేను శ్రద్ధగా విన్నాను. విని “అయితే ఈ అవకాశం పురస్కరించుకొని ఆఫీసరు భార్యగారిమీద నీకున్న కసి కూడా తీర్చుకున్నా వన్నమాట?” అన్నాను.

ఈ మాటలకు నా భార్య కళ్ళు తళుక్కున మెరిసినై. ముసి ముసి నవ్వులు వాలకపోసుకుంటూ—“లేకపోతే, పెద్దరాణీని అనుకుంటుంది!” అన్నది. అని అంతటితో ఆగక “చూడండి, అల్లుడితోపాటు మనకుకూడా కొన్ని వడియాలు పెట్టిస్తానన్నది మాష్టరుగారి భార్య” అని చెప్పింది.